



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Novaggio Twins	B
CLUB 2 La Roche	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum Date / Data	17.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio	16:58	End / Ende Fin / Fine	17:05
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B59		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométriseur	207743	CATTANEO Sabine	
Official scorer Marqueur	207760	CATTANEO Dario	
Referee 1 Arbitre 1	210010	SCHULER Nathan	
Referee 2 Arbitre 2	207003	BOSON Alain	
Tech. Director Directeur tech.			

1 Novaggio Twins				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
48	C	RODIGARI Alberto	95103	00:18	48		1					08:16	92	2	10:16	H
18	A	JARDINI Andrea	98180	03:34	92	66	2					17:15	96	2	19:15	J1
30	G	MAFFERETTI Nicola	209362	24:22	43		3					33:33	48	2	35:33	C1
39	G	ZAPPA Diego	98363	29:41	66	92	4									
66		ANTONIETTI Alessio	201612	37:28	48	43	5									
55		BAGGIOLINI Alan	99241	37:48	TS	72	6									
96		MERLO Fabio	99128	38:19	TS	72	7									
92		WEGMUELLER Kevin	202415	41:29	TS	18	8									
43		CATTANEO Mattia	206255	48:37	72	18	9									
TS		POMA Federico	203226	58:33	TS	18	10									
93		GIACOMINI Alan	205113													
72		ANTONI Gianluca	205280													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207799
	WEGMÜLLER René			
	TOTAL			10
	TIME OUT			6 min

2 La Roche				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
22	C	SCHERWEY Gabriel	2206	12:56	91	77	1					29:15	88	2	29:41	A
91	A	CATILLAZ Valentin	215614	13:56	TS	10	2					33:33	TS	2	35:33	C1
88	G	JEAN-PETIT-MATILE .	215052	21:01	TS	10	3					39:19	91	2	41:19	D
51	G	DUPRAZ Vincent	209093	35:38	TS	17	4					46:51	10	2	48:37	D
77		RIME Simon	211286	51:47	TS		5									
58		BUTTET Grégory	214167													
13		MEUWLY Didier	209222													
17		PASQUIER Mickaël	210320													
10		SUTER Alain	206024													
TS		TASCHNER Samuel	96205													
11		BERNHARD Thibault	213359													
92		GAILLARD Grégory	209088													
44		MULLER Fabien	211284													
96		KILCHOER Loïc	208236													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206020
	MOOSER Michaël			
	TOTAL			5
	TIME OUT			X
	TOTAL			8 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	10	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Novaggio Twins	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--